

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- 1. Precaución con la batería: Riesgo de explosión si se sustituye la batería por una de tipo incorrecto.
- 2. Desechar las pilas usadas de acuerdo con las instrucciones.
- 3. No deben colocarse fuentes de fuego, como velas encendidas, sobre el aparato.
- 4. Evitar el uso del aparato en altas temperaturas.
- 5. Se debe prestar atención a los aspectos medioambientales de la eliminación de las pilas.

CARACTERÍSTICAS

- 1. Formato 12HR/24HR seleccionable.
- 2. Fecha con 100 años (2000-2099).
- 3. Alarma y snooze (5 minutos de snooze).
- 4. Luz de fondo LED: La luz se encenderá al girar el reloj.
- 5. Termómetro: Se puede seleccionar entre Celsius y Fahrenheit.

INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

LADO ON / OFF



- 1. Los ajustes de la hora son los mismos en ambos lados.
- 2. El lado OFF muestra la hora (con el lado ON sincronizado) y la temperatura (presionar SET para cambiar entre Celsius y Fahrenheit).
- 3. Tanto el lado ON como el OFF tienen luz de fondo, cuando se gire el reloj ésta se encenderá durante 5 segundos.

FUNCIONAMIENTO

AJUSTE DE LA HORA

Pulsar prolongadamente SET para entrar en el ajuste de la hora, y seleccionar entre 12/24, luego pulsar SET una vez para ajustar la hora (la hora y los minutos parpadean), pulsar HR (+ o -) para ajustar la hora; pulsar MIN+ para ajustar los minutos.

A continuación, pulsar SET una vez más para ajustar el año y pulsar HR +- para ajustar el número. Pulsar SET una vez más para ajustar el mes y la fecha, pulse HR +- para ajustar el mes y MIN +- para ajustar la fecha.

Se puede realizar una pulsación larga de HR o MIN+ para un ajuste rápido, el orden de ajuste de la hora es: 12/24h hora- hora-año-mes-salir.

AJUSTE DE LA ALARMA

Pulsar prolongadamente el botón HR "+" para encender la alarma. Mostrará las 12:00, pulsar HR+o- una vez para cambiar la hora; pulsar MIN +o- una vez para cambiar los minutos.

La alarma estará encendida durante 1 minuto, si se pulsa el botón SNOOZE/LIGHT, la luz se encenderá, y mostrará el icono de repetición Zz. Después de 5 minutos, la alarma sonará de nuevo. Cuando la alarma está encendida, dar la vuelta al reloj (lado OFF), y la alarma se apagará; Cuando alarma está activada, pulsar cualquier tecla para cancelar la alarma, pulsar HR+ para apagar la alarma.

LIMPIEZA

Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua o en otro líquido.

CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE
// CERTIFICATO DI GARANZIA // CERTIFICADO DE GARANTIA//
GARANTIE ZERTIFIKAT

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China. Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Fabriqué en China. Importato da Garsaco Import S. L. (B-12.524.773). Made in China. Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China Von Garsaco Import S.L. importiert (B-12524773). Made in China.

! Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

Questo prodotto è garantito per 3 anni dalla data di vendita, declinando ogni responsabilità per malfunzionamenti o rotture causati da uso improprio. Per questa garanzia sia valida, è necessario presentare questa cartolina e lo scontrino o fattura.

Ce produit est garanti 3 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 3 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Dieses Produkt ist für 3 Jahre ab Verkaufsdatum garantiert, sinkende keine Verantwortung für Fehlfunktionen oder Ausfall durch Missbrauch verursacht. Für diese Garantie gültig zu sein, müssen Sie diese Karte und das Ticket oder Rechnung zu präsentieren.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.
Nom et adresse de l'acheteur.
Nome e indirizzo dell'acquirente.
Nome e endereço do comprador.
Name und Anschrift des Käufers

Nombre y dirección vendedor. Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.
Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.
Nome e indirizzo postale. Timbro di stabilimento.
Nome e endereço postal. Carimbo do estabelecimento.
Name und Postanschrift. Stempel der Einrichtung.

Garsaco Import S.L. // Pol. Ind. Molí d'En Llop. Calle Corts Valencianes 10.
12549 Betxí (CS) SPAIN. // www.garsaco.com



Ref.: 405005004-05

ES	RELOJ DESPERTADOR DIGITAL
PT	DESPERTADOR DIGITAL
EN	DIGITAL ALARM CLOCK



Referencia / Item	Tipo / Type	Pilas / Battery	Tamaño / Size	Color	Luz / Light
405005004	Digital	2 pilas AAA (1.5V) (No incl.)	14.5x7.1x3.9mm	Blanco	SI
405005005	Digital	2 pilas AAA (1.5V) (No incl.)	14.5x7.1x3.9mm	Negro	SI

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- 1. Cuidado com a bateria: Risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorrecto.
- 2. Eliminar as pilhas usadas de acordo com as instruções.
- 3. Nenhuma fonte de chama nua, tais como velas acesas, deve ser colocada sobre o aparelho.
- 4. Evitar a utilização do dispositivo a altas temperaturas.
- 5. Deve ser dada atenção aos aspectos ambientais da eliminação de baterias.

CARACTERISTICAS

- 1. 12HR/24HR formato seleccionável.
- 2. Data com 100 anos (2000-2099).
- 3. Alarme e soneca (5 minutos de soneca).
- 4. Luz de fundo LED: A luz acender-se-á quando o relógio for rodado.
- 5. Termómetro: Celsius e Fahrenheit podem ser seleccionados.

INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

LADO ON / OFF



- 1. As definições de tempo são as mesmas de ambos os lados.
- 2. O lado OFF mostra a hora (com o lado ON sincronizado) e a temperatura (pressione SET para alternar entre Celsius e Fahrenheit).
- 3. Tanto o lado ON como o OFF têm luz de fundo, quando o relógio é rodado acende-se durante 5 segundos.

FUNCIONANDO

AJUSTE DO TEMPO

Pressão longa SET para introduzir a definição da hora, e seleccione entre 12/24, depois prima SET uma vez para definir a hora (flashes de hora e minuto), prima HR (+ ou -) para definir a hora; prima MIN+- para definir o minuto.

Depois pressione SET mais uma vez para definir o ano e pressione HR +- para definir o número. Prima SET mais uma vez para definir o mês e a data, prima HR +- para definir o mês e MIN +- para definir a data.

Pode premir durante muito tempo HR ou MIN+- para uma regulação rápida, a ordem de regulação do tempo é: 12/24h hora-hora-hora-ano-mês-saída.

ACTIVAR O ALARME

Manter premido o botão "+" HR para ligar o alarme. Afixará 12:00, pressione HR+o- uma vez para mudar a hora; pressione MIN+o- uma vez para mudar os minutos.

O alarme estará ligado durante 1 minuto, se o botão SNOOZE/LIGHT for premido, a luz acender-se-á, e mostrará o icone de soneca Zz. Após 5 minutos, o alarme soará novamente. Quando o alarme estiver ligado, virar o relógio (lado OFF), e o alarme desligar-se-á; quando o alarme estiver ligado, premir qualquer tecla para cancelar o alarme, premir HR+ para desligar o alarme.

LIMPEZA

Limpe o aparelho com um pano úmido impregnado com algumas gotas de detergente e depois seque-o. Não use solventes, produtos com PH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

PRECAUTIONS SECURITY

- 1. Battery caution: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
- 2. Dispose of used batteries according to the instructions.
- 3. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- 4. Avoid using at high temperature.
- 5. Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

CHARACTERISTICS

- 1. 12HR/24HR format which is selectable.
- 2. Fixed 100 years(2000-2099).
- 3. Alarm and snooze, 5 minutes of snooze.
- 4. LED backlight: Light will be on when turn over the clock.
- 5. Thermometer: Celsius and Fahrenheit could be selectable.

INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

ON / OFF SIDES



- 1. The time setting is same as with ON side.
- 2. OFF direction shows time (with ON side synchronized), and temperature press SET to change Celsius and Fahrenheit.
- 3. ON and OFF direction both have backlight, overturn direction will turn on the backlight, the light will be on 5 seconds

OPERATION

TIME SETTING

In normal conditions,long press SET to enter into time adjustment, and select 12/24 hour, then press SET one time to adjust time(hour and minutes are both flashing), press HR +- to adjust hour; press MIN+- to adjust minute.

Then press SET one time again to adjust year, and press HR+- to adjust number. Press SET one time again to adjust month & date, press HR +- to adjust month; press MIN+- to adjust date.

We could long press HR or MIN+ - for quick-adjusting, the order of time setting is: 12/24h hour- time-year-month-quit.

ALARM SETTING

Alarm is off when Power on, icon:-:---. Long press HR"+"button to turn on the alarm , shows 12:00, press HR +or- one time to sent hour; press MIN+or one time to sent minute.

The alarm will be on for 1 minute, if press SNOOZE/LIGHT button, the light is on, and shows the snooze icon Zz, After 5 minutes, the alarm will ring again; when alarm is on, turnover the clock to OFF side, the alarm will be off. When alarm is on, press any key to cancel alarm, press HR+ to turn off the alarm.

CLEANNING

Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base ph such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

ES

ANOMALÍAS & REPARACIÓN

- 1. En caso de avería llevar el aparato al servicio técnico de asistencia.
- 2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
- 3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

PT

ANOMALIAS E REPARO

Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica. Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças. Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

¡CUIDADO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.

EN

FAULTS

- 1. Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise.
- 2. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.
- 3. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage.

CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT . This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.